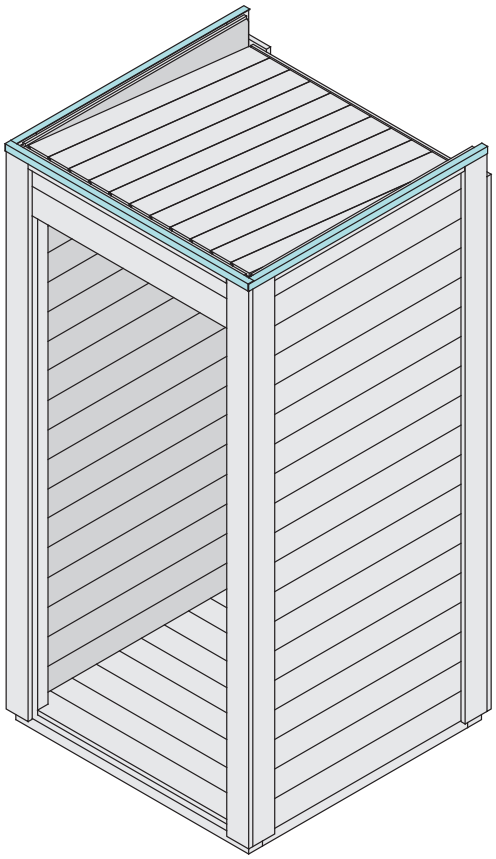
01.06.2026

58949



Aufbauanleitung

Building Instructions

Notice de montage

Montagehandleiding

Montagevejledning

Instrucciones de construcción

Istruzioni per il montaggio

Montážní návod

Montážny návod

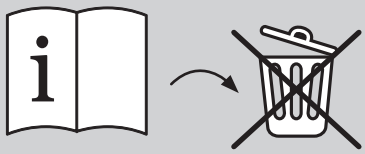
Navodila za sestavljanje

Instrukcja montażu

Upute za sastavljanje

Das komplette Farbangebot finden Sie auf:
www.KARIBU-FARBENSHOP.de

Karibu Holztechnik GmbH • Eduard-Suling-Str. 17 • 28217 Bremen info@karibu.de



Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf. Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit. Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.

Beigelegte Dokumente

• Informationsheft • Garantieschein zur Seriennummer • Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna) • ggf. Zubehör-Anleitungen in ext.Paketen

Please keep the instructions and warranty certificate with the serial number. Only bin these after the warranty period has expired. Any complaints can be more easily traced with the help of the parts list.

Veuillez conserver le mode d'emploi et le certificat de garantie avec le numéro de série. Ne les détruisez qu'après expiration de la période de garantie. Les éventuelles réclamations peuvent être traitées plus facilement à l'aide de la liste des pièces.

Bewaar de handleiding en het garantiebewijs met serienummer. Vernietig deze pas na afloop van de garantieperiode. Eventuele klachten kunnen met behulp van de stuklijst gemakkelijker worden toegewezen.

Opbevar venligst vejledningen og garantibeviset med serienummeret. Destruer dem først efter garantiperiodens udløb. Eventuelle reklamationer kan lettere henføres til ved hjælp af styklisten.

Conserve el manual de instrucciones y el certificado de garantía con el número de serie. No los destruya hasta que haya expirado el periodo de garantía. Las posibles reclamaciones se pueden asignar más fácilmente con ayuda de la lista de piezas.

Conservare le istruzioni e il certificato di garanzia con il numero di serie. Distruggerli solo dopo la scadenza del periodo di garanzia. Eventuali reclami possono essere gestiti più facilmente con l'aiuto della lista dei componenti.

Uschovejte si návod k použití a záruční list se sériovým číslem. Zničte je až po uplynutí záruční doby. Případné reklamace lze snadněji přiřadit pomocí seznamu dílů.

Uložte si návod a záručný list so sériovým číslom. Zničte ich až po uplynutí záručnej doby. Prípadné reklamácie sa dajú jednoduchšie priradiť pomocou zoznamu dielov.

Shranite navodila in garancijski list s serijsko številko. Uničite jih šele po izteku garancijske dobe. Morebitne reklamacije je lažje dodeliti s pomočjo seznama delov.

Proszę zachować instrukcję obsługi i kartę gwarancyjną z numerem seryjnym. Należy je zniszczyć dopiero po upływie okresu gwarancji. Ewentualne reklamacje można łatwiej przyporządkować za pomocą listy części.

Molimo sačuvajte upute i jamstveni list sa serijskim brojem. Uništite ih tek nakon isteka jamstvenog roka. Sve reklamacije mogu se lakše pratiti uz pomoć popisa dijelova.

*

- Nicht im Lieferumfang enthalten
- Not included
- Non comprises dans la livraison
- Niet bijgeleverd
- Ikke inkluderet
- No forman parte del suministro
- Non incluso
- Není součástí dodávky
- Nie je súčasťou dodávky
- Ni vključeno v obseg dobave
- Nie wchodzi w skład dostawy
- Nije uključeno

1

- Länge muss ermittelt und zugesägt werden
- Length must be determined and sawn
- La longueur doit être déterminée et sciée
- De lengte moet worden bepaald en gezaagd
- Længden skal bestemmes og saves
- La longitud debe ser determinada y aserrada
- La lunghezza deve essere determinata e segata
- Délka musí být určena a rozřezána
- Dĺžka sa musí zistiť a odrezať
- Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti
- Należy określić długość i przyciąć
- Dužina se mora odrediti i odrezati

2

- Nicht gebraucht
- Not needed
- Pas nécessaire
- Niet nodig
- Ikke nødvendigt
- No es necesario
- Non necessario
- Nepotřebné
- Nepoužívané
- Ne uporablja se
- Niepotrzebne
- Nije potrebno

3

- Mit Zubehör
- With accessories
- Avec accessoires
- Met toebehoren
- Med tilbehør
- Con accesorios
- Con accessori
- S příslušenstvím
- S príslušenstvom
- Z dodatki
- Z akcesoriami
- S dodacima

4

- Vorübergehend fixiert
- Fixed temporarily
- Temporairement fixe
- Tijdelijk vast
- Midlertidigt rettet
- Temporalmente fijo
- Temporaneamente fisso
- Dočasně fixováno
- Dočasne fixované
- Začasno popravi
- Tymczasowo ustalone
- Privremeno popravljeno

5

- Bestand vom Haus
- Inventory of the house
- Inventaire de la maison
- Inventaris von het huis
- Inventar af huset
- Inventario de la casa
- Inventario della casa
- Inventář domu
- Zásoby domu
- Inventarizacija hiše
- Stan domu
- Popis kuće

6

- Nicht in allen Varianten gebraucht
- Not used in all variants
- Pas nécessaire dans toutes les variantes
- Niet in alle varianten nodig
- Ikke brugt i alle varianter
- No se utiliza en todas las variantes.
- Non necessario in tutte le varianti
- Nepoužívá se ve všech variantách
- Nepoužíva sa vo všetkých variantoch
- Ni potrebno v vseh različicah
- Nie jest używane we wszystkich wariantach.
- Nije potrebno u svim verzijama

Vergleichen Sie zuerst die Materialliste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

Nejprve překontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamací se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

Najprv porovnajte zoznam materiálu s obsahom balíka! Prosíme, majte na pamäti, že reklamácie môžu byť spracované iba v prípade, ak produkt nie je zmontovaný!

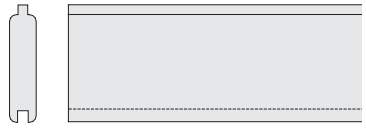
Najprej primerjajte seznam materialov z vsebino vašega paketa! Upoštevajte, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!

Najpierw porównaj listę materiałów z zawartością paczki! Prosimy o wyrozumiałość, że reklamacje mogą być rozpatrywane tylko w przypadku produktów, które nie zostały jeszcze zmontowane!





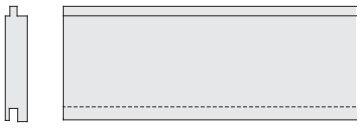
2 x	**B1**	2100 x	45 x 18 mm	ID 19547
10 x	**B2**	960 x	95 x 18 mm	ID 60062
8 x	**B3**	2150 x	95 x 18 mm	ID 55071
2 x	**B4**	1886 x	58 x 28 mm	ID 69175
3 x	**B5**	890 x	60 x 40 mm	ID 60060
2 x	**B6**	1010 x	60 x 40 mm	ID 60165
2 x	**B7**	870 x	45 x 45 mm	ID 60061
1 x	**B8**	960 x	45 x 45 mm	ID xxxxx
4 x	**B9**	2100 x	45 x 45 mm	ID 59046



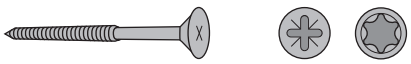
58 x	**W1**	960 x	121 x 28 mm	ID 48278



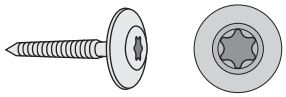
3 x	**M1**	1600 x	30 x 30 mm	ID 61695



11 x	**R1**	965 x	96 x 16 mm	ID 60063

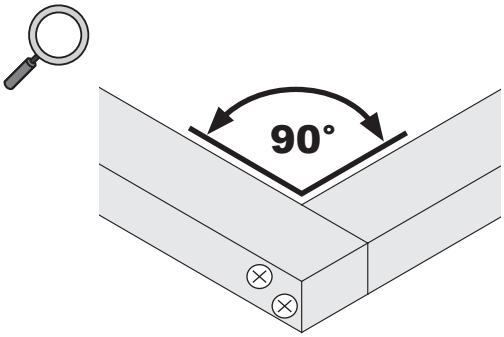


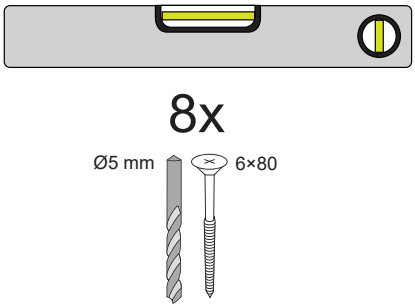
200 x	4 x 35 mm (V2A)	ID 62740
250 x	4 x 50 mm (V2A)	ID 27179
12 x	4 x 70 mm	ID 3689
14 x	6 x 80 mm	ID 47558

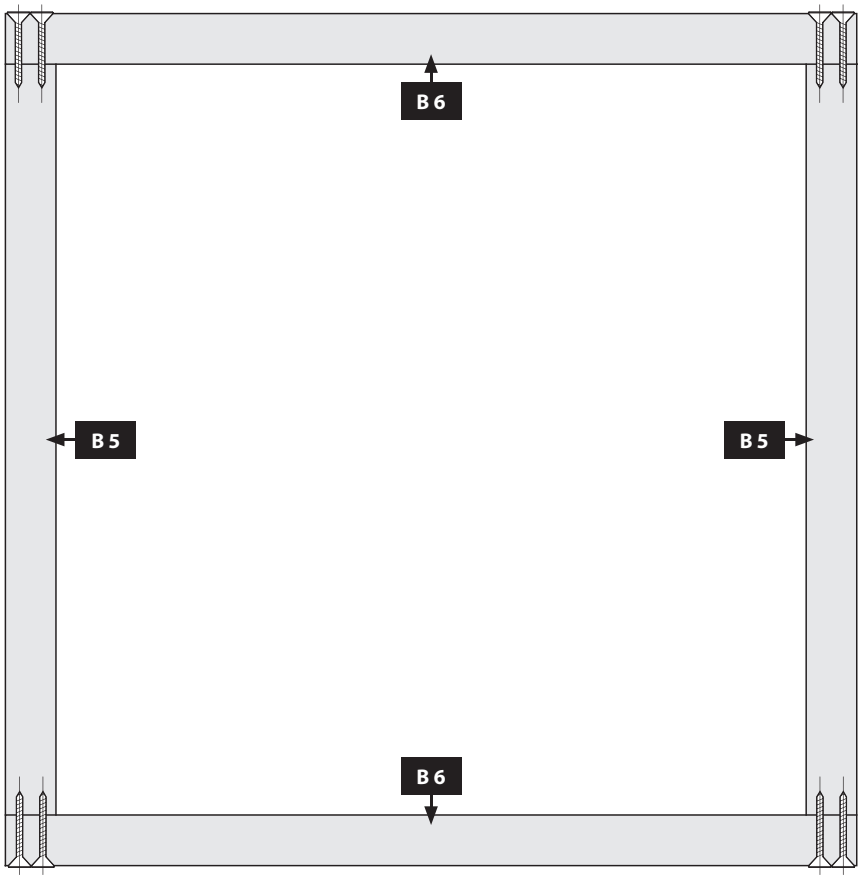


12 x		ID 93023

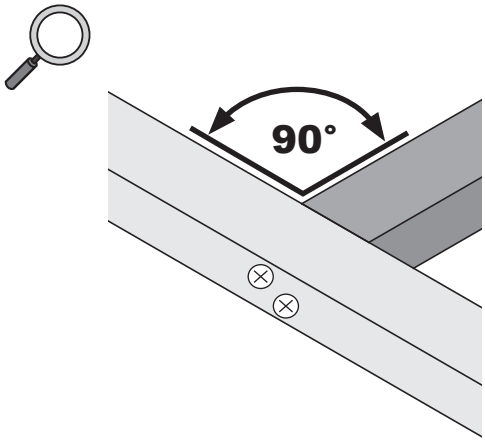

≈ 60mm
≈ 40mm


90°

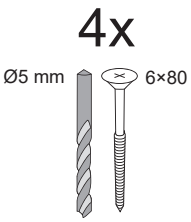

8x
Ø5 mm
6×80

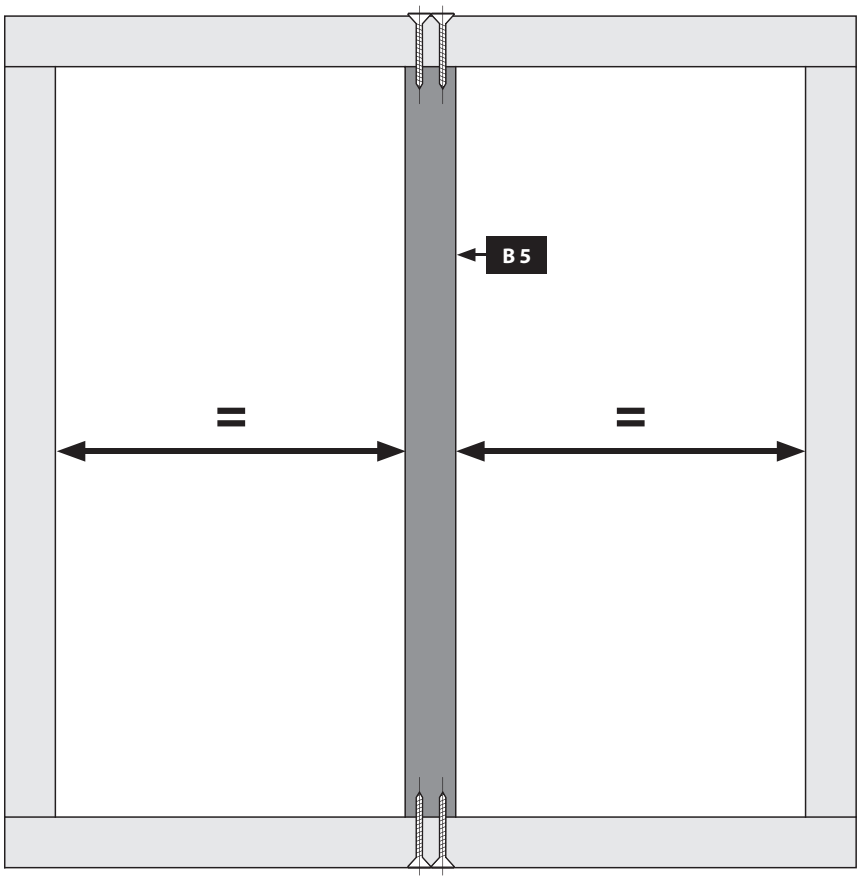

B 6
B 5
B 5
B 6

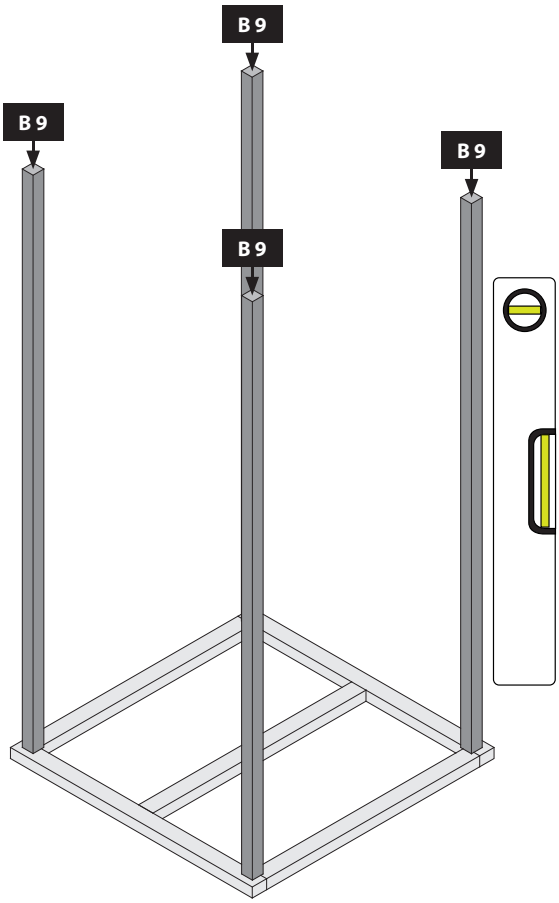

≈ 60mm
≈ 40mm

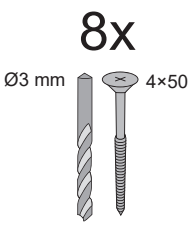

90°

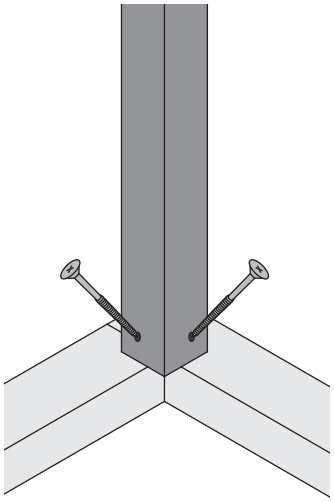


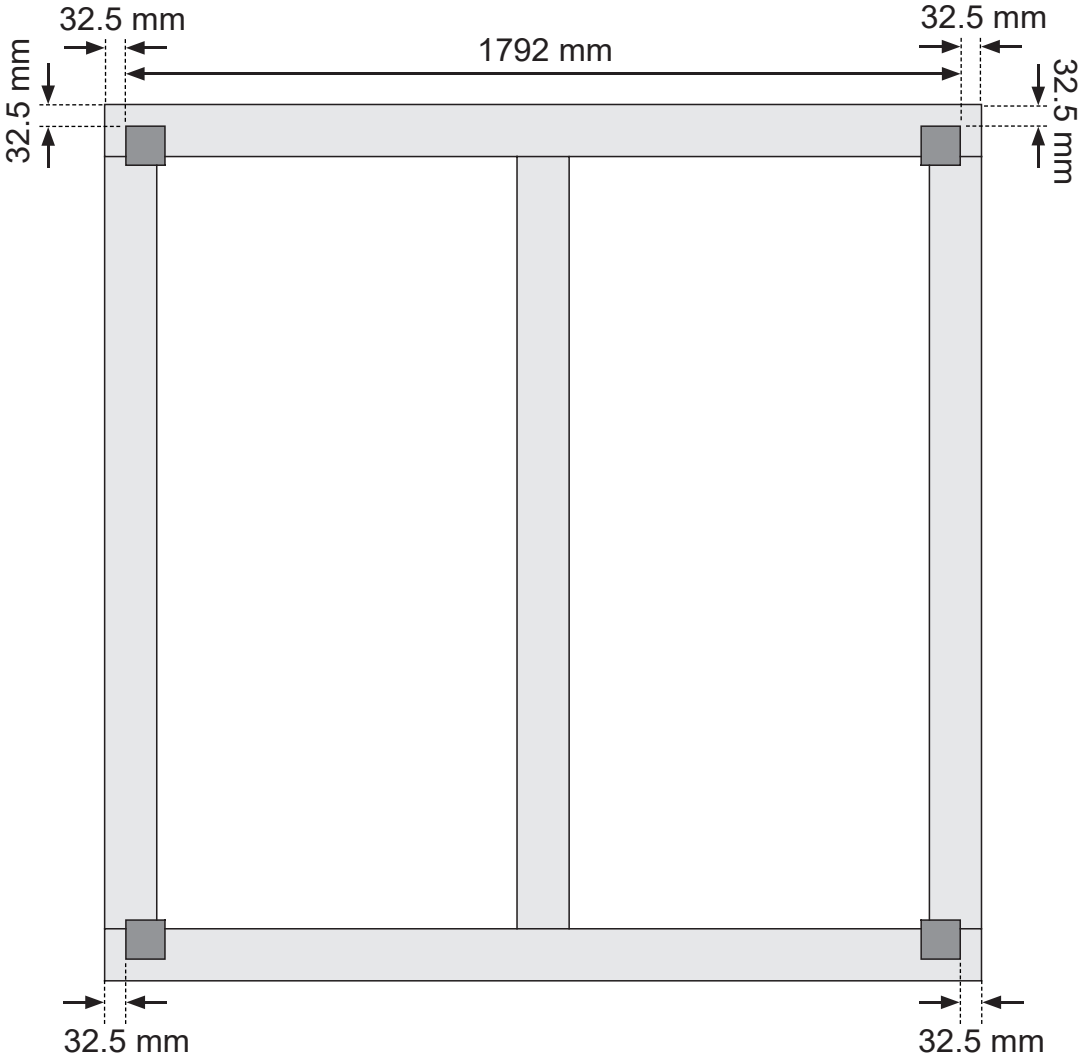

4x
Ø5 mm
6×80


B 5
=
=

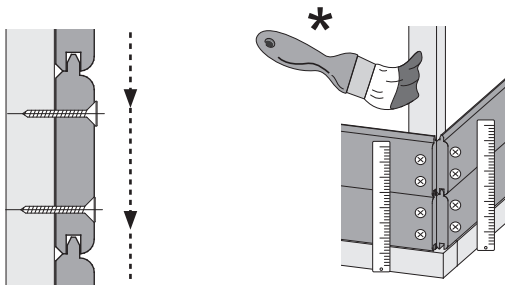

B 9
B 9
B 9
B 9

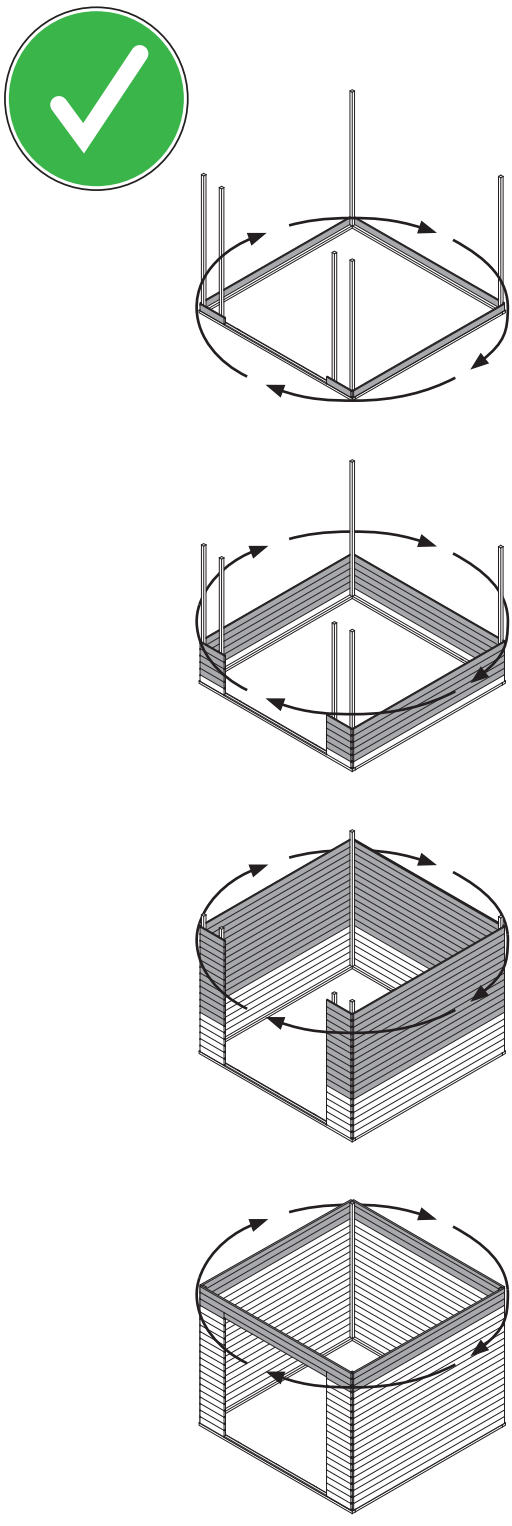

8x
Ø3 mm
4×50

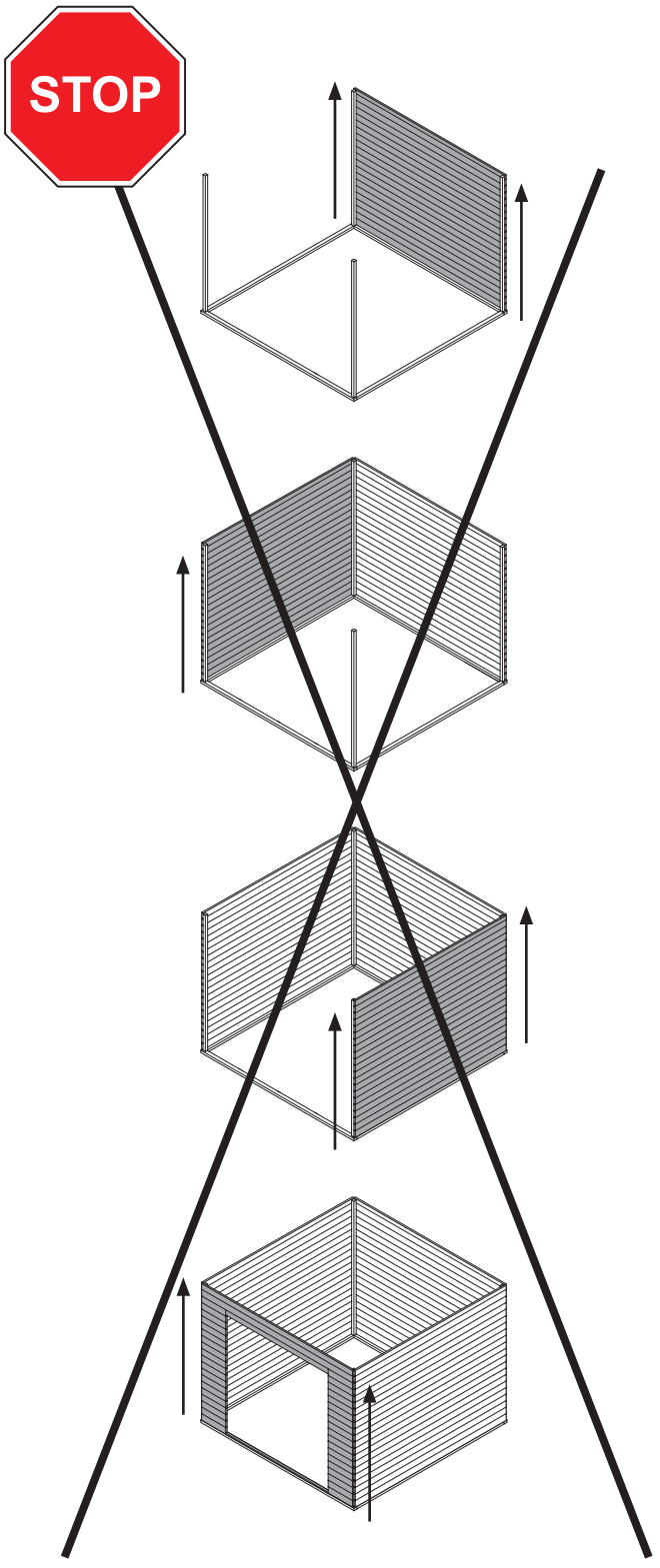



32.5 mm
1792 mm
32.5 mm
32.5 mm
32.5 mm
32.5 mm
32.5 mm

Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe
Glue! Look for the same height
Colle! Faites attention à la même hauteur
Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte
Lim! Vær opmærksom på samme højde
Pegamento! Prestar atención a la misma altura
Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza
Klíh! Dávejte pozor na stejnou výšku
Lepidlo! Dbajte na rovnakú výšku
Lepilo! Prepričajte se, da je višina enaka
Klej! Zwróć uwagę na tę samą wysokość
Ljepilo! Pobrinite se da budu na istoj visini

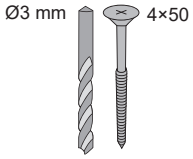


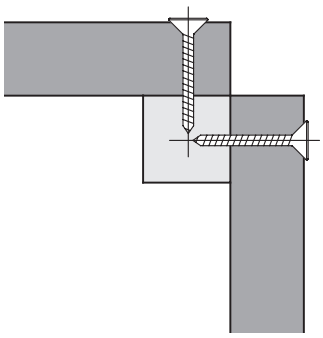


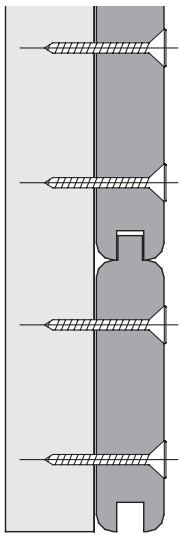


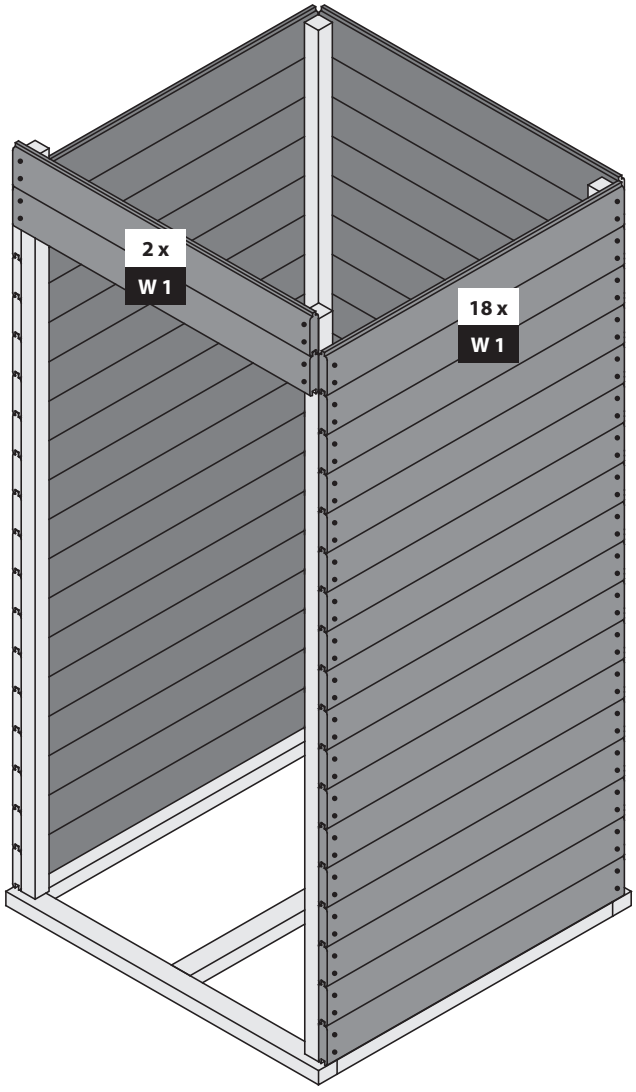


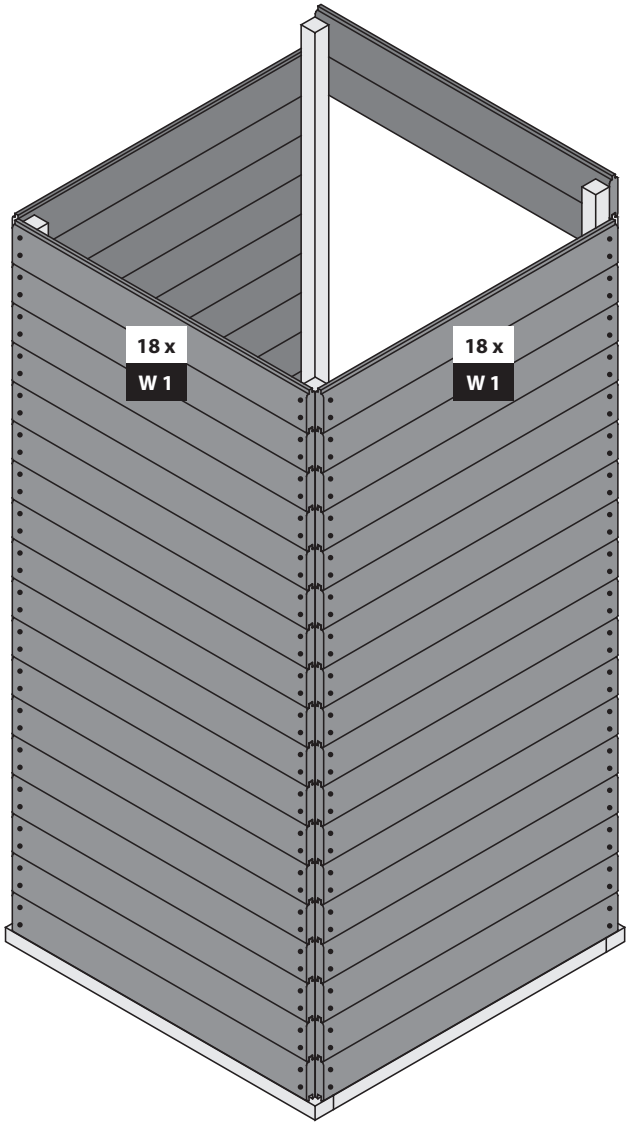
224x

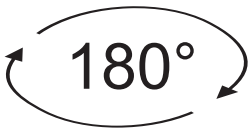






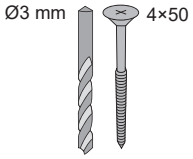




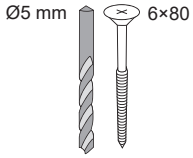


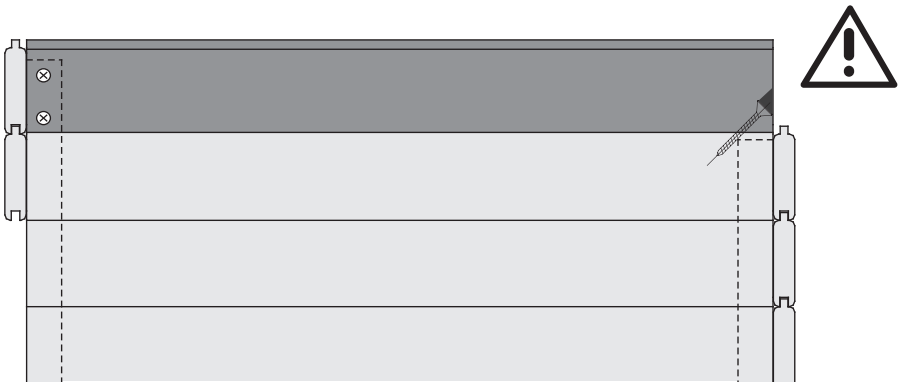


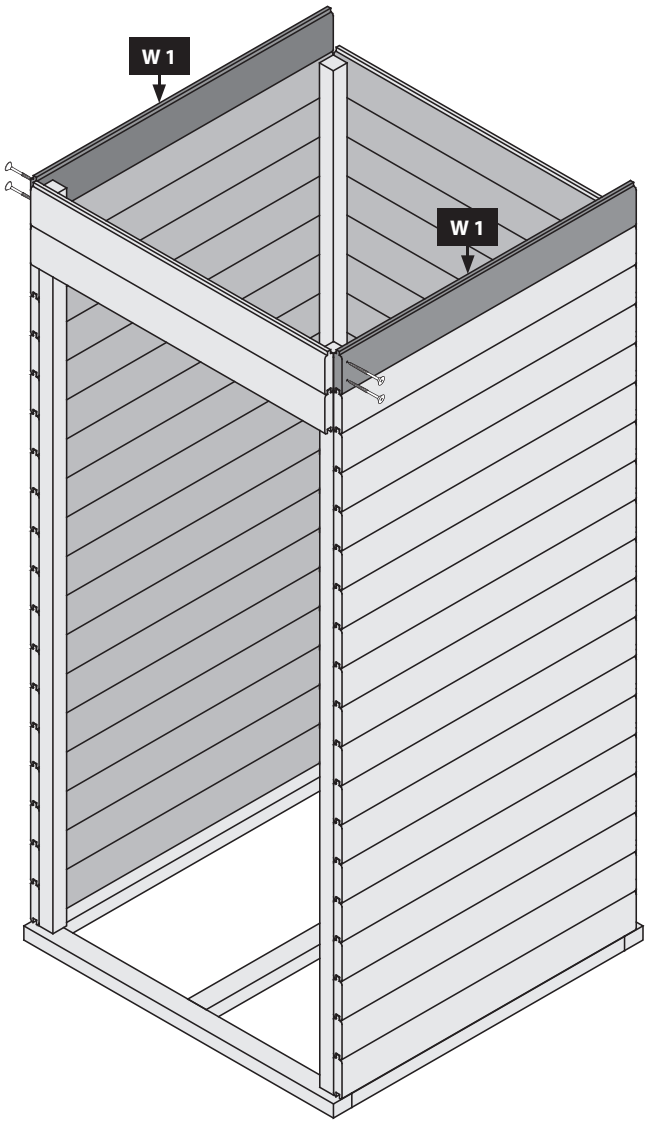
4x

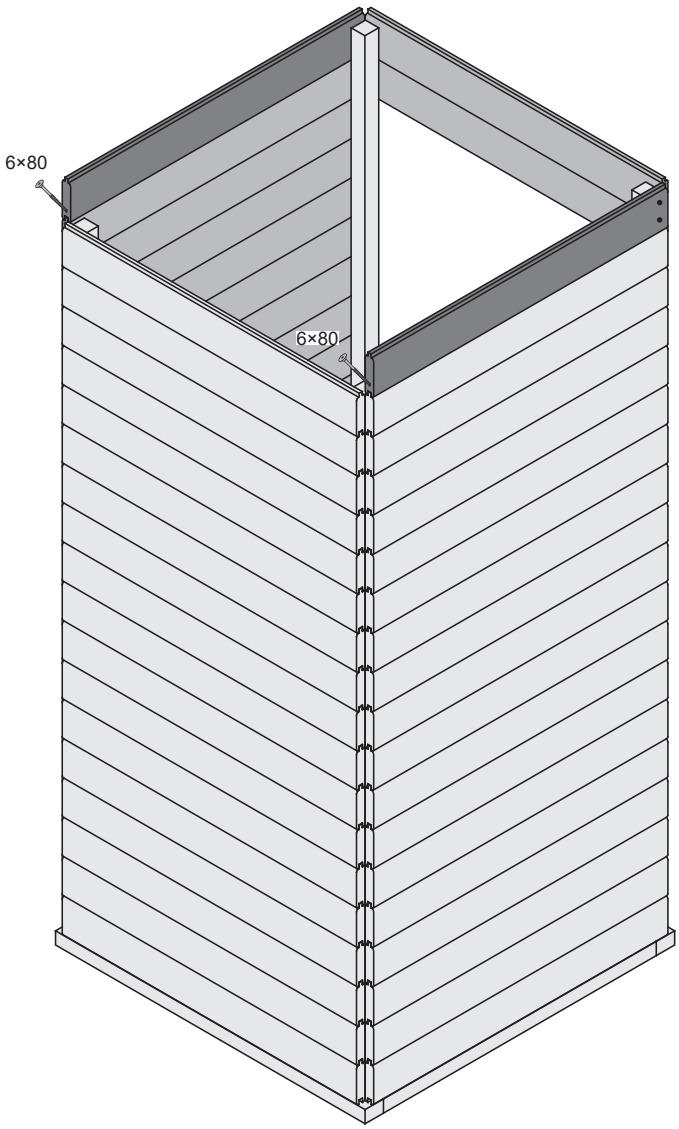


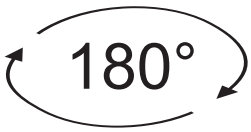
2x



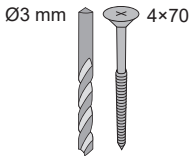


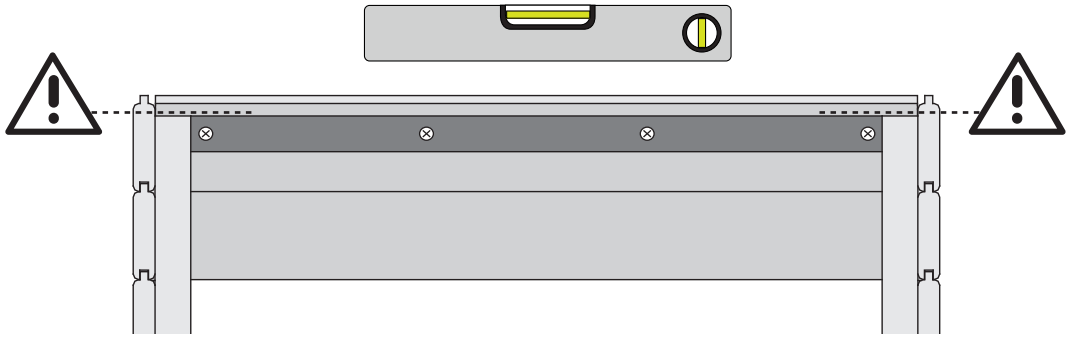


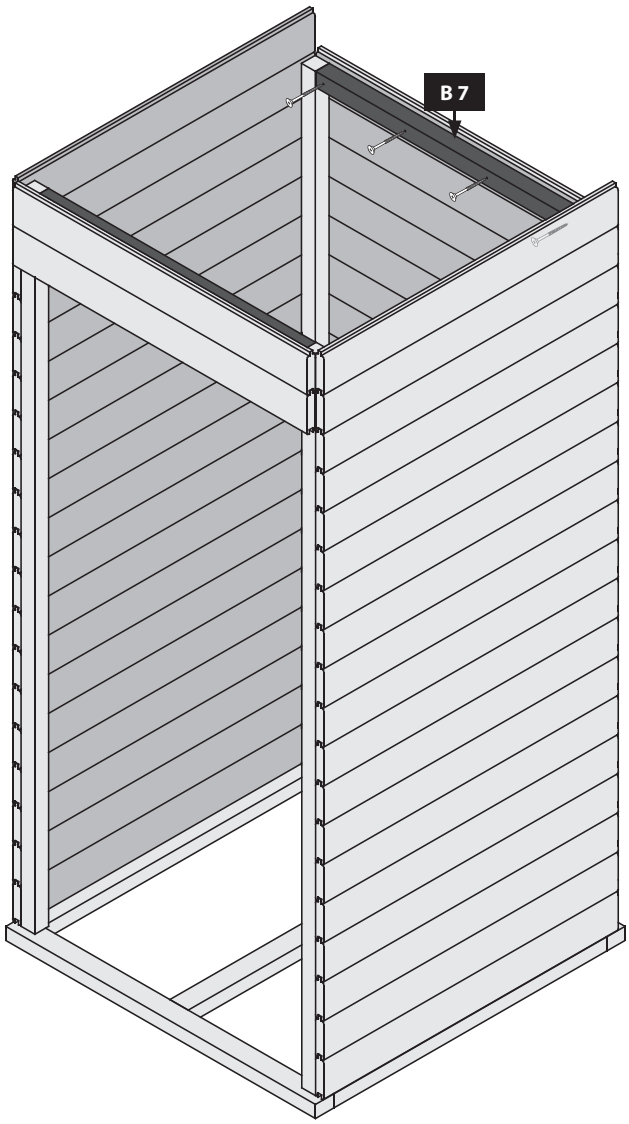


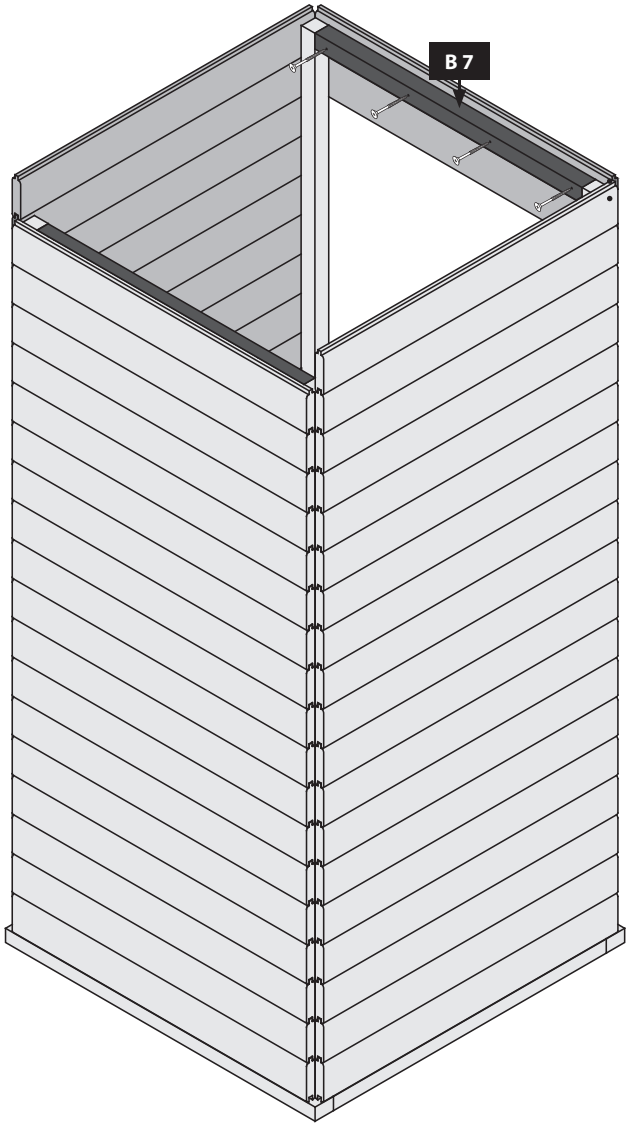


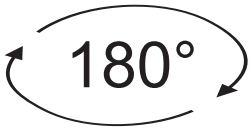
8x

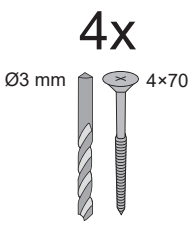


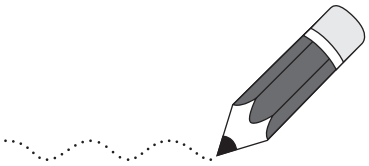


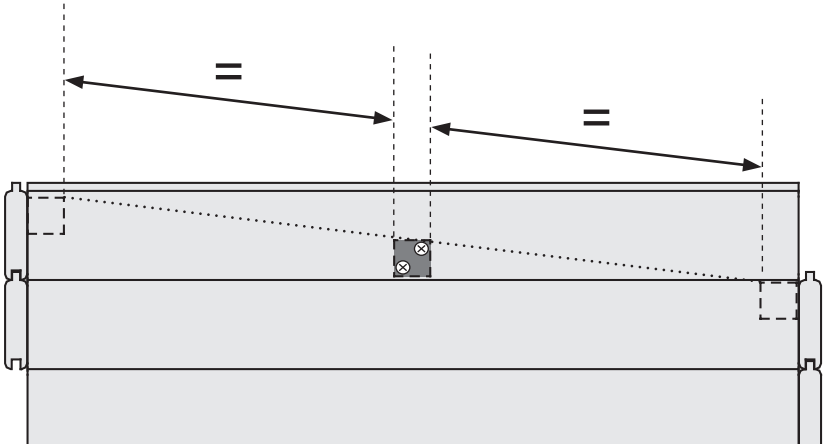


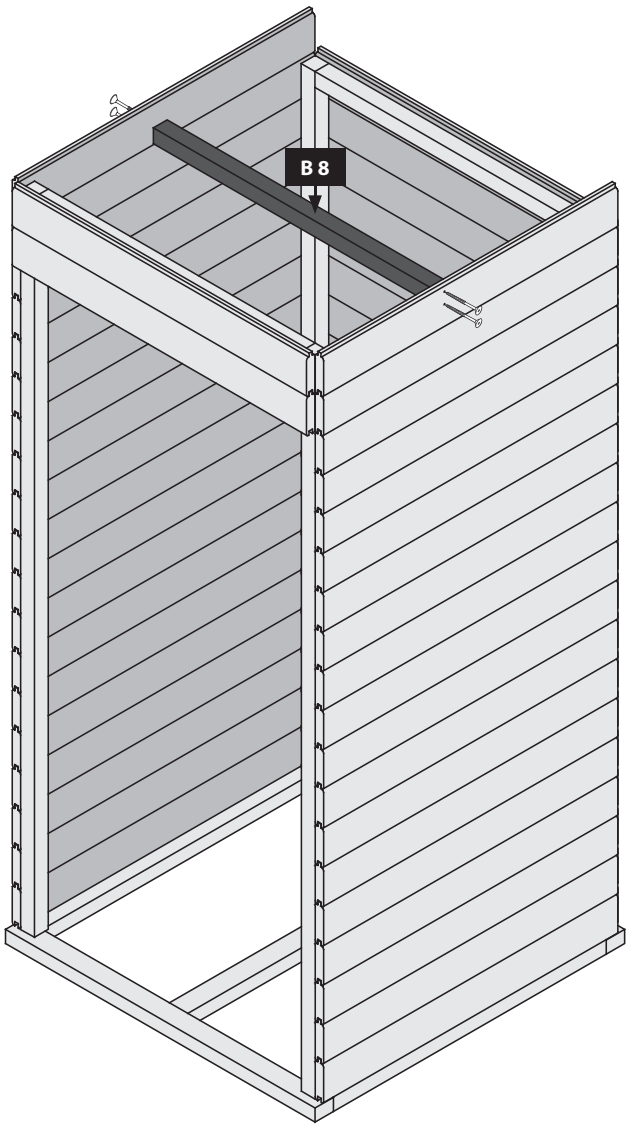


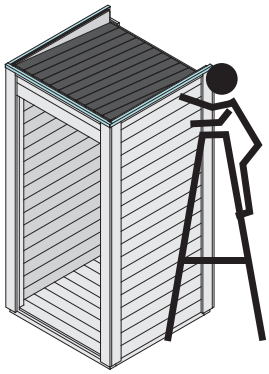


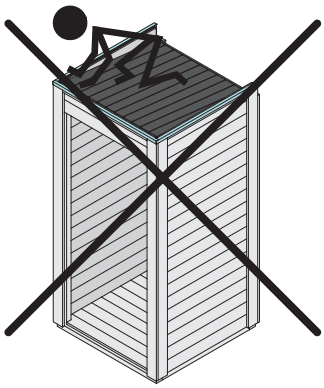

4x
Ø3 mm
4×70




=
=


B 8

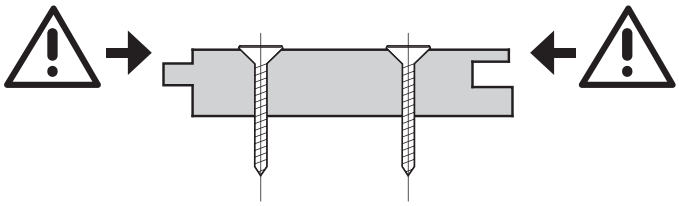


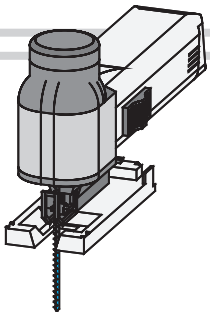


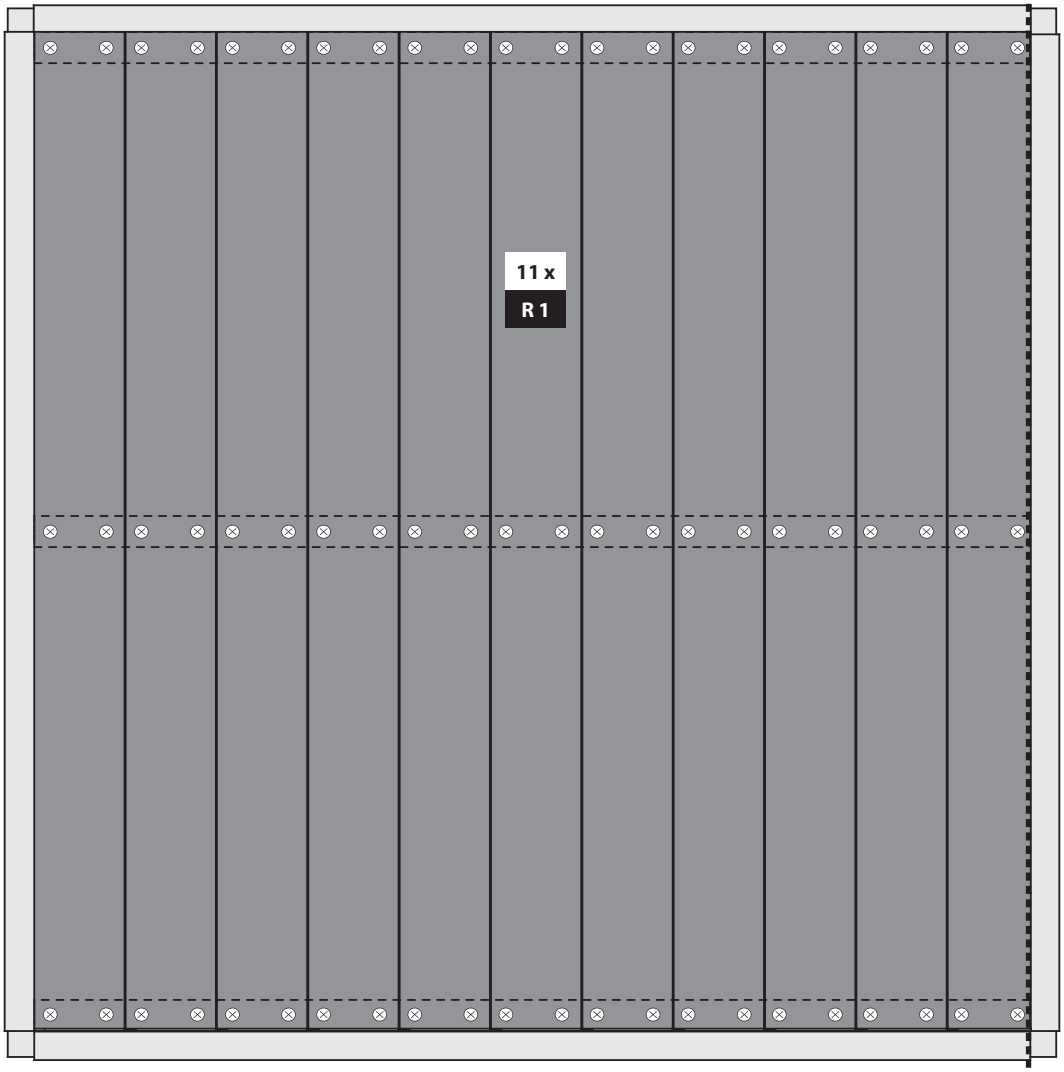
08

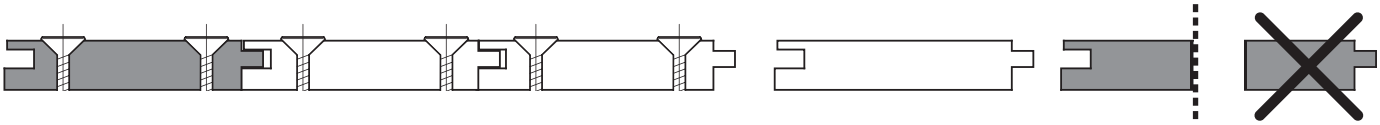
66x

Ø3 mm 4×35

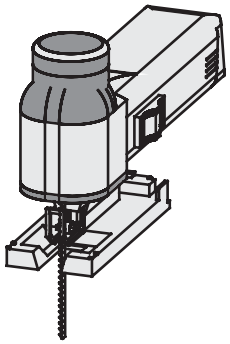




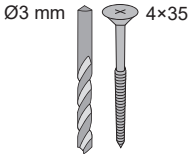


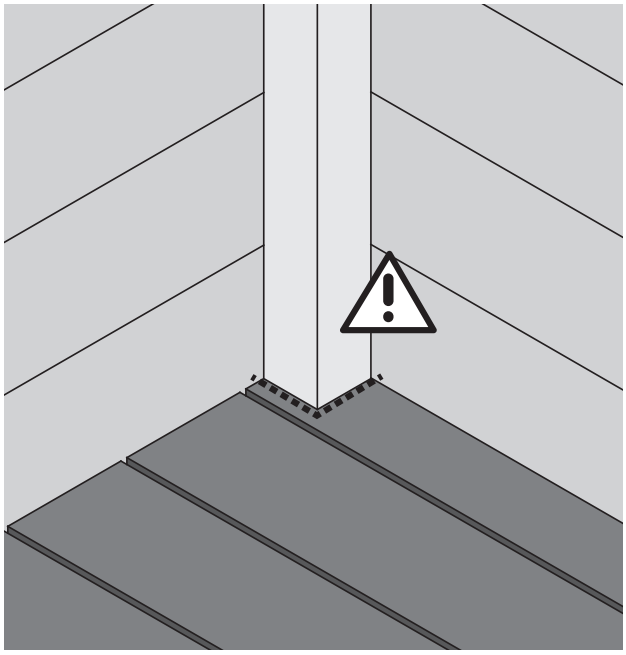


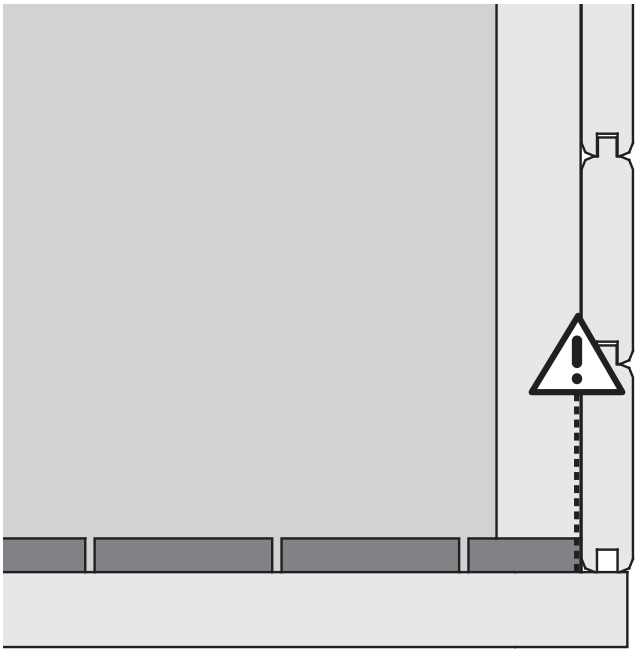


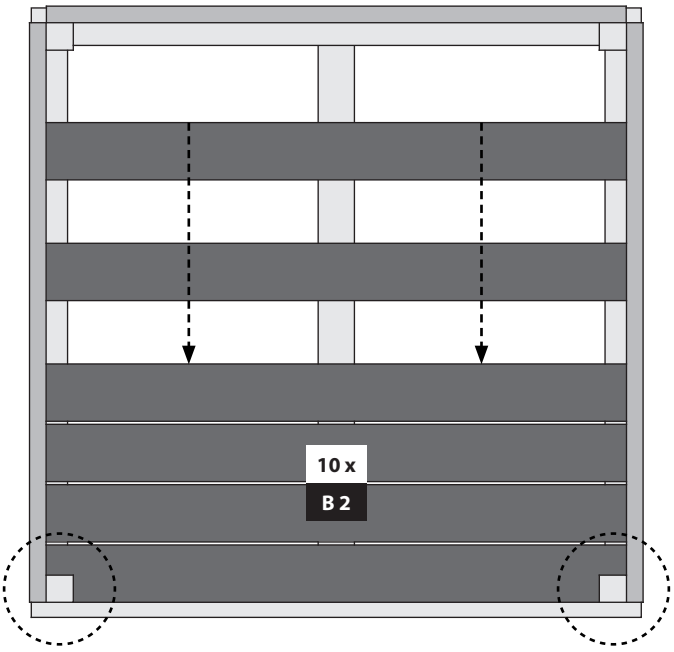


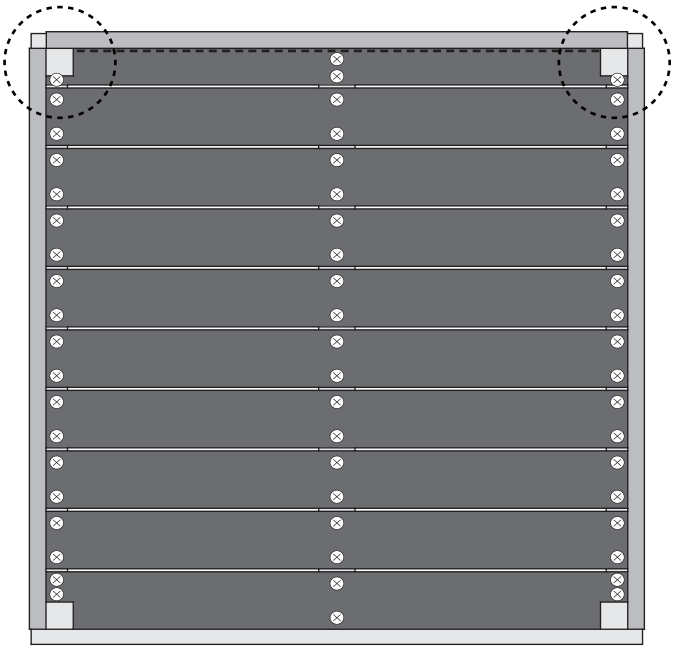
60x

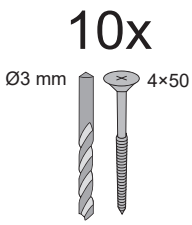


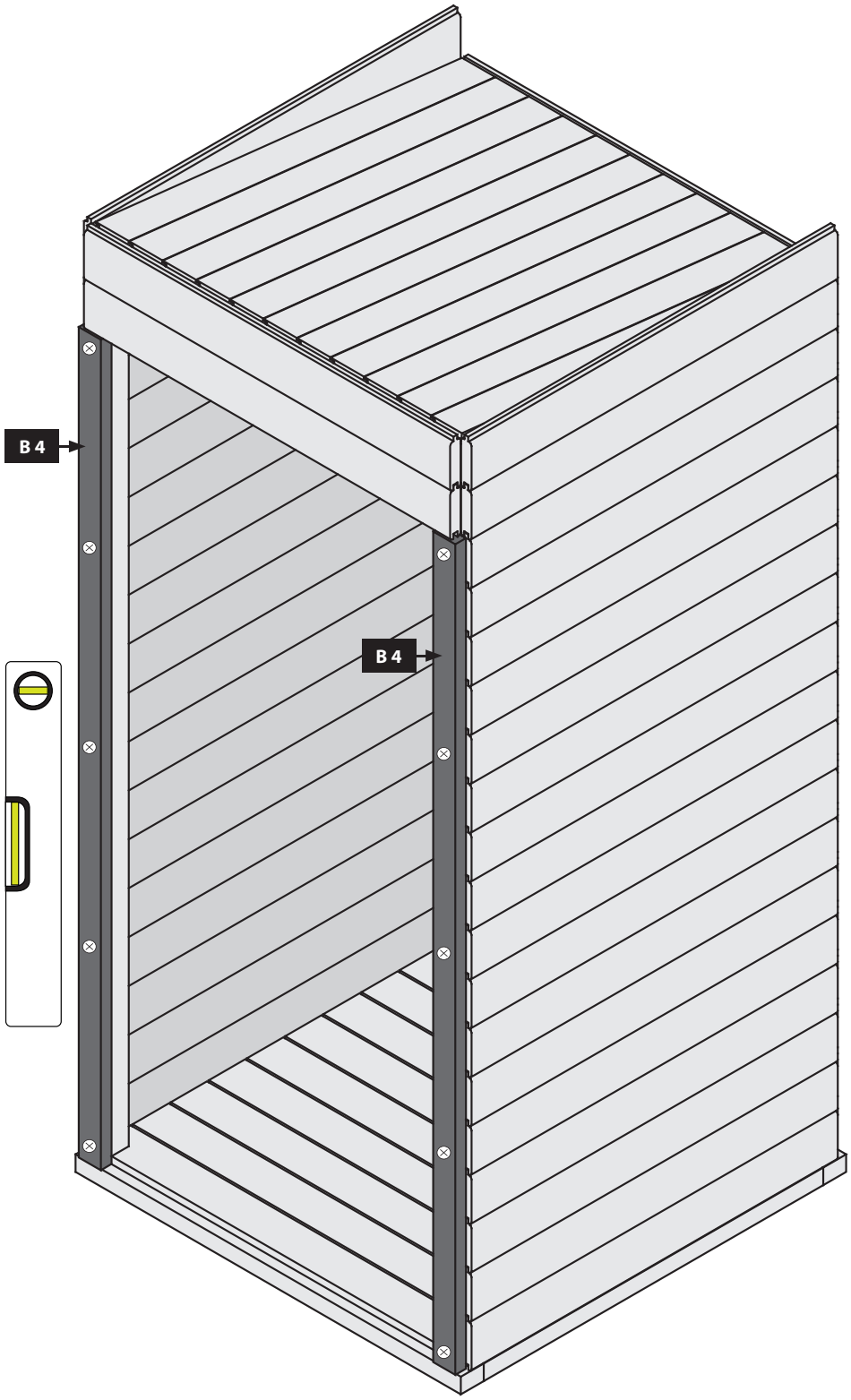


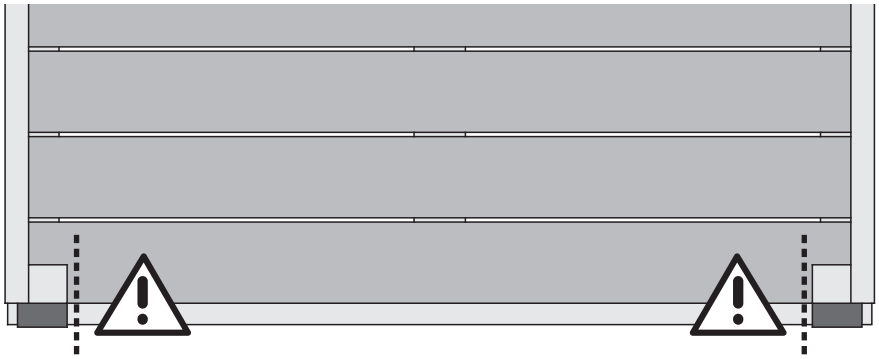


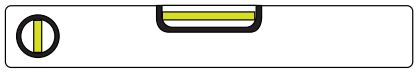




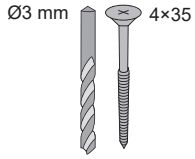

10x
Ø3 mm
4×50

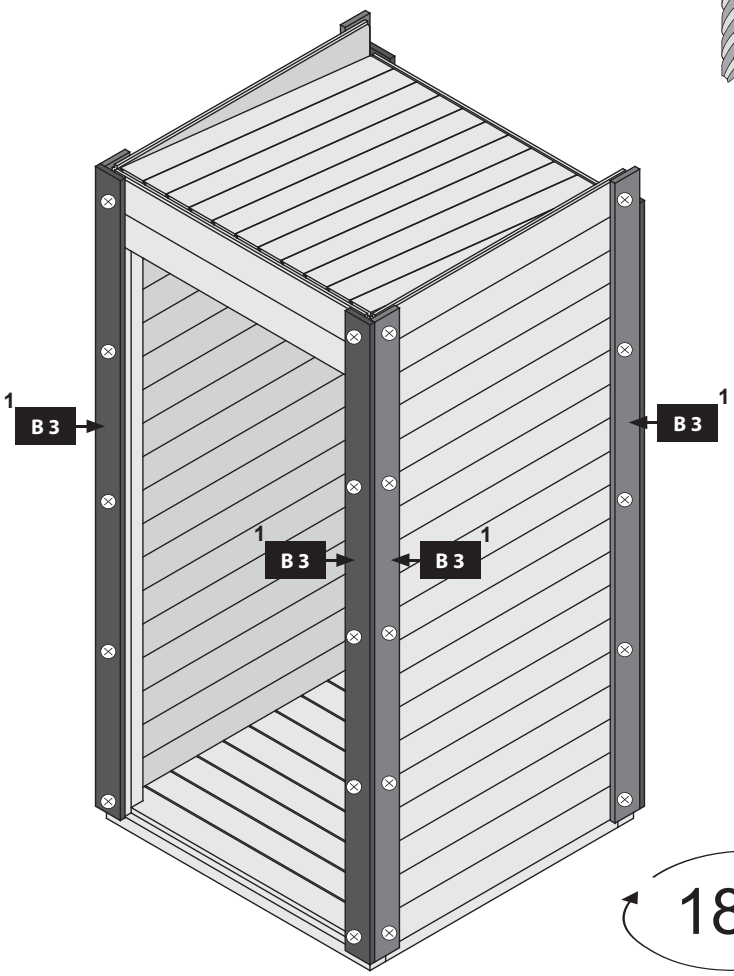

B 4
B 4

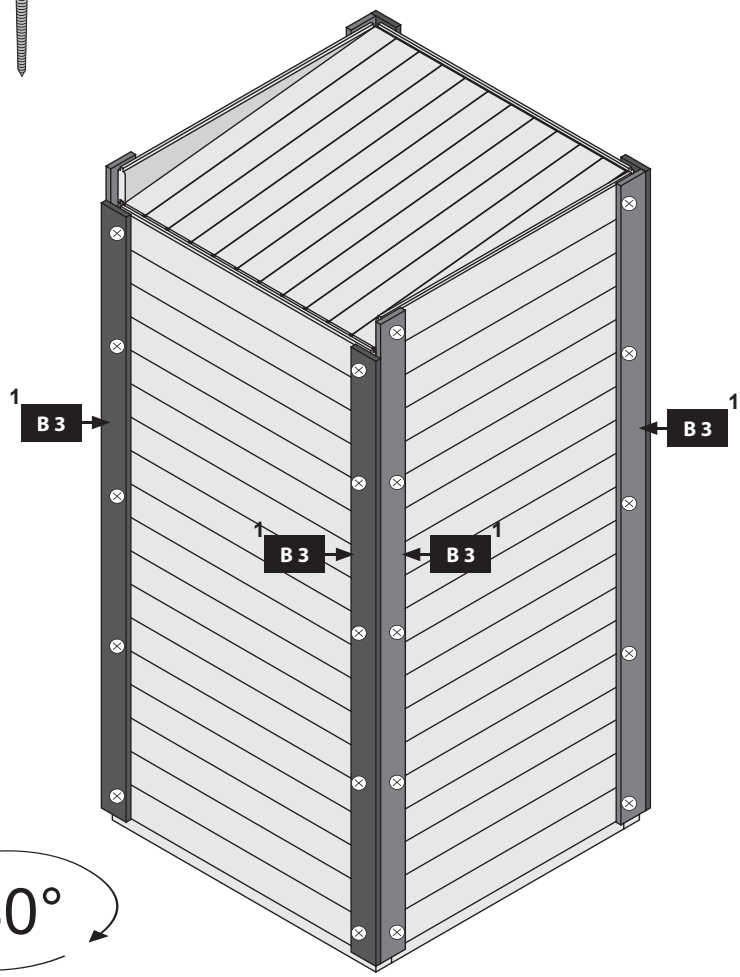


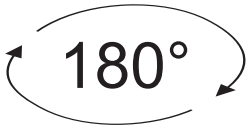


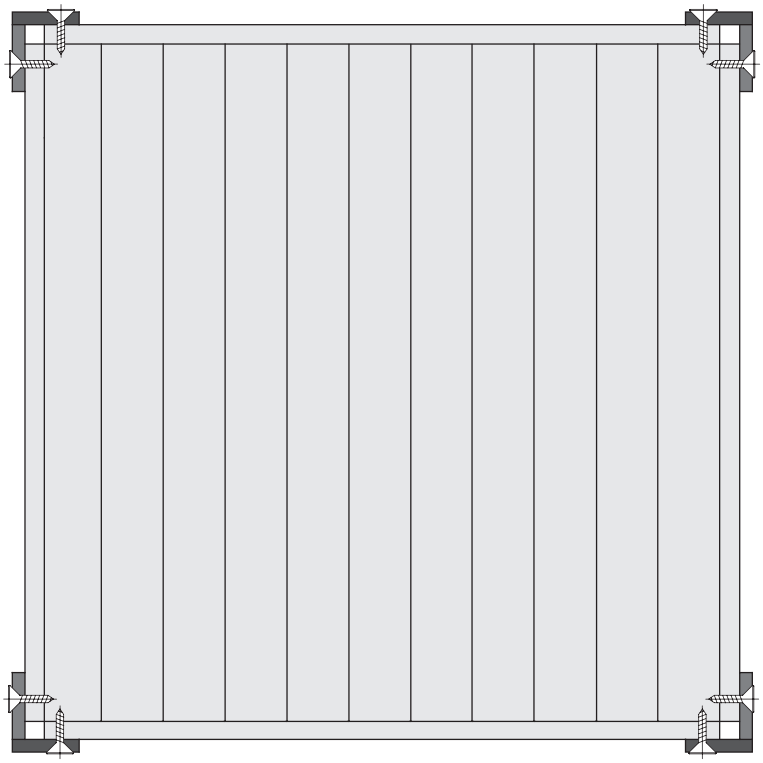
40x

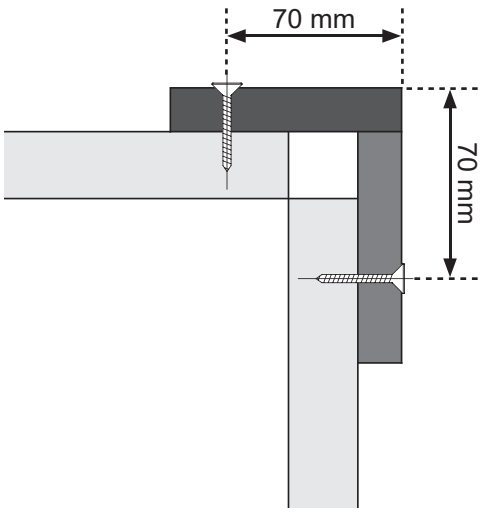




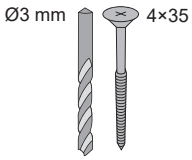


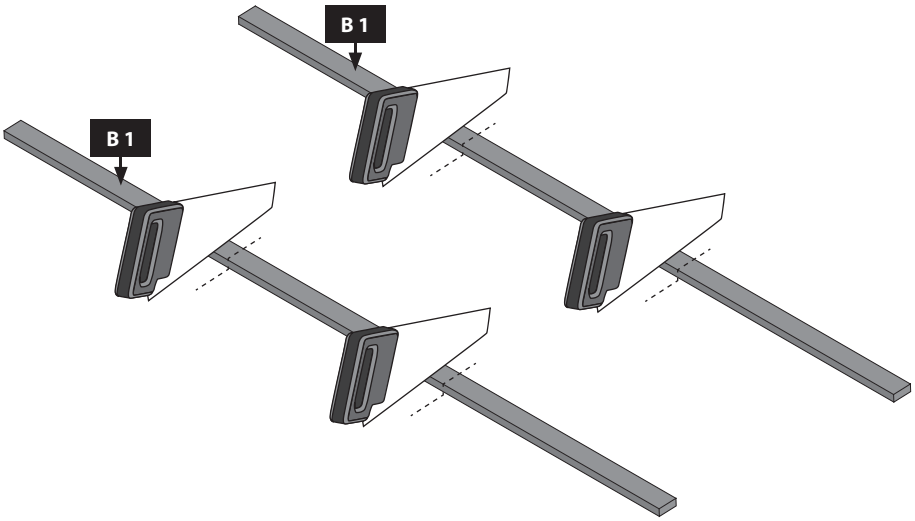


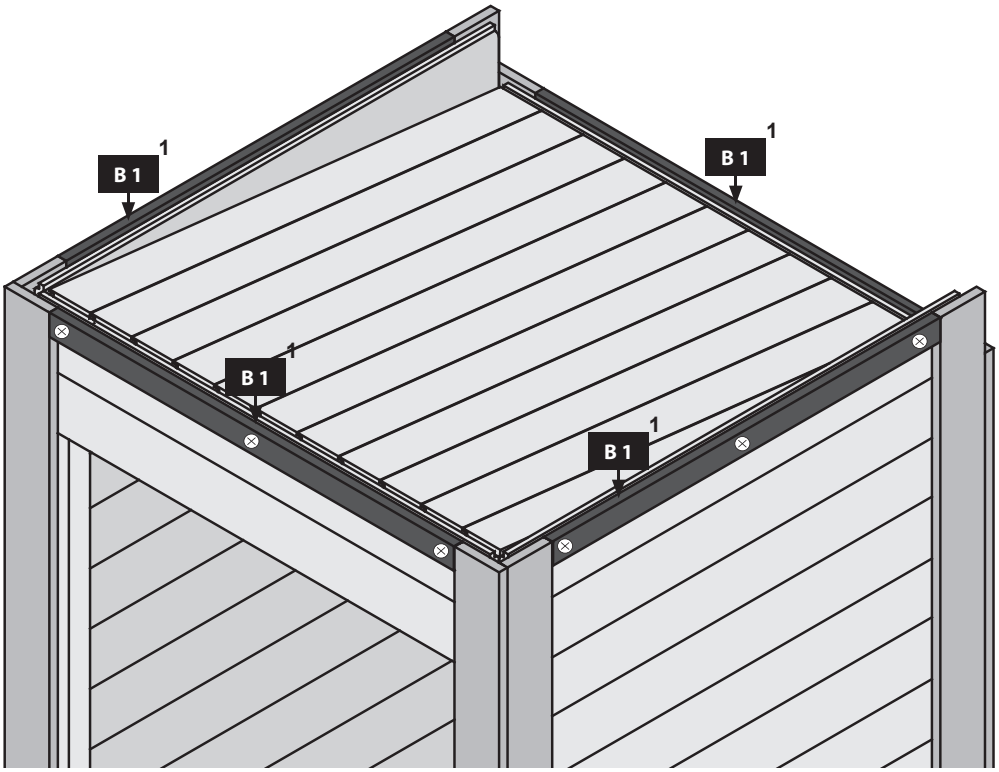


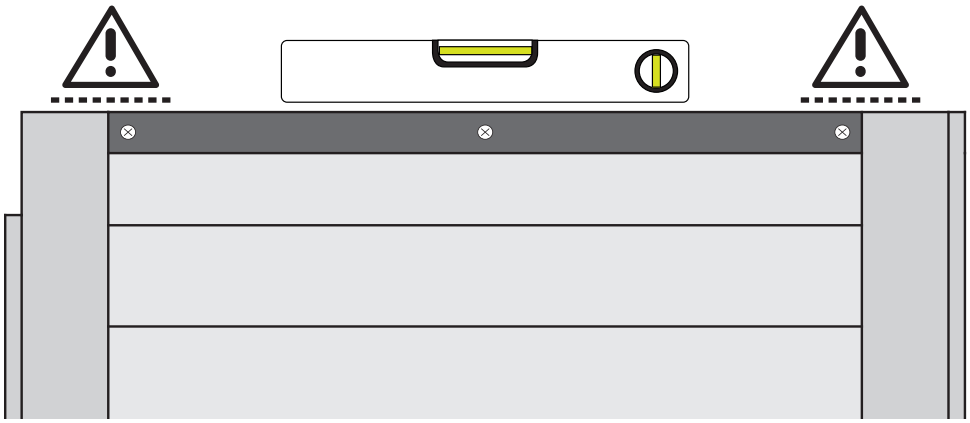


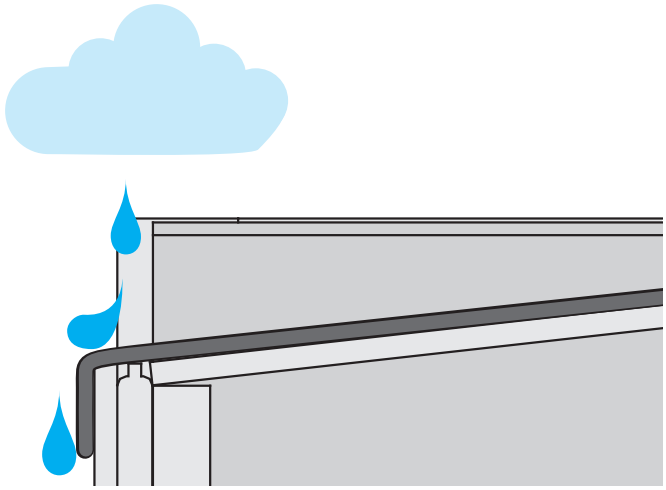
12x

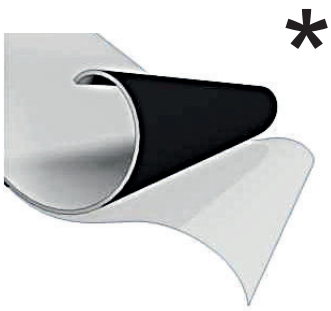


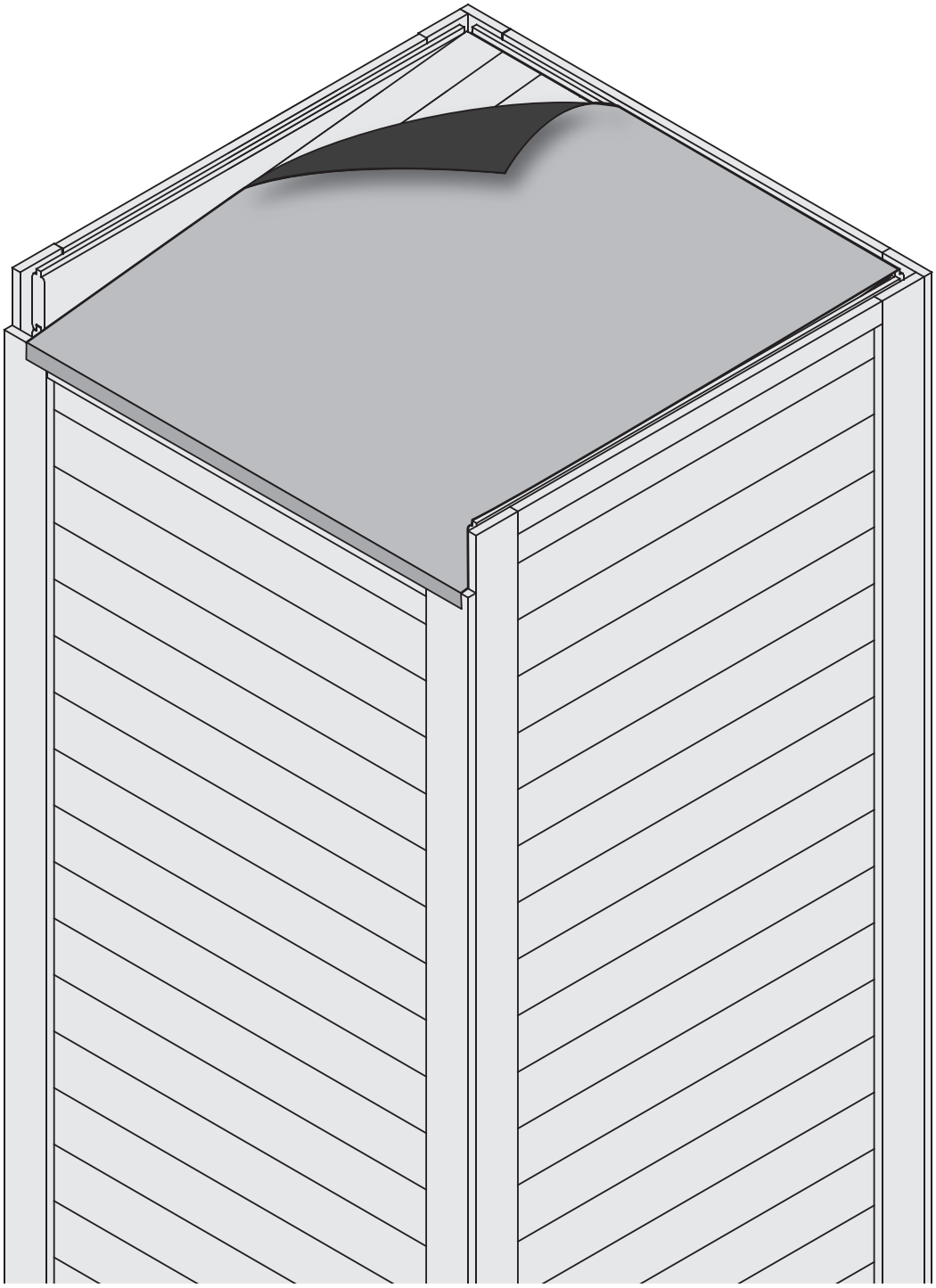




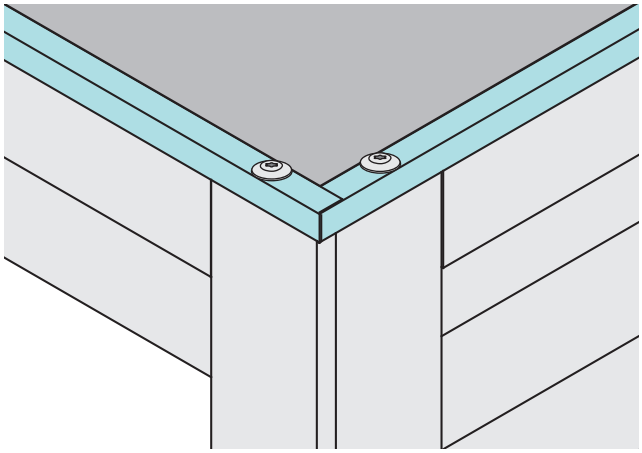


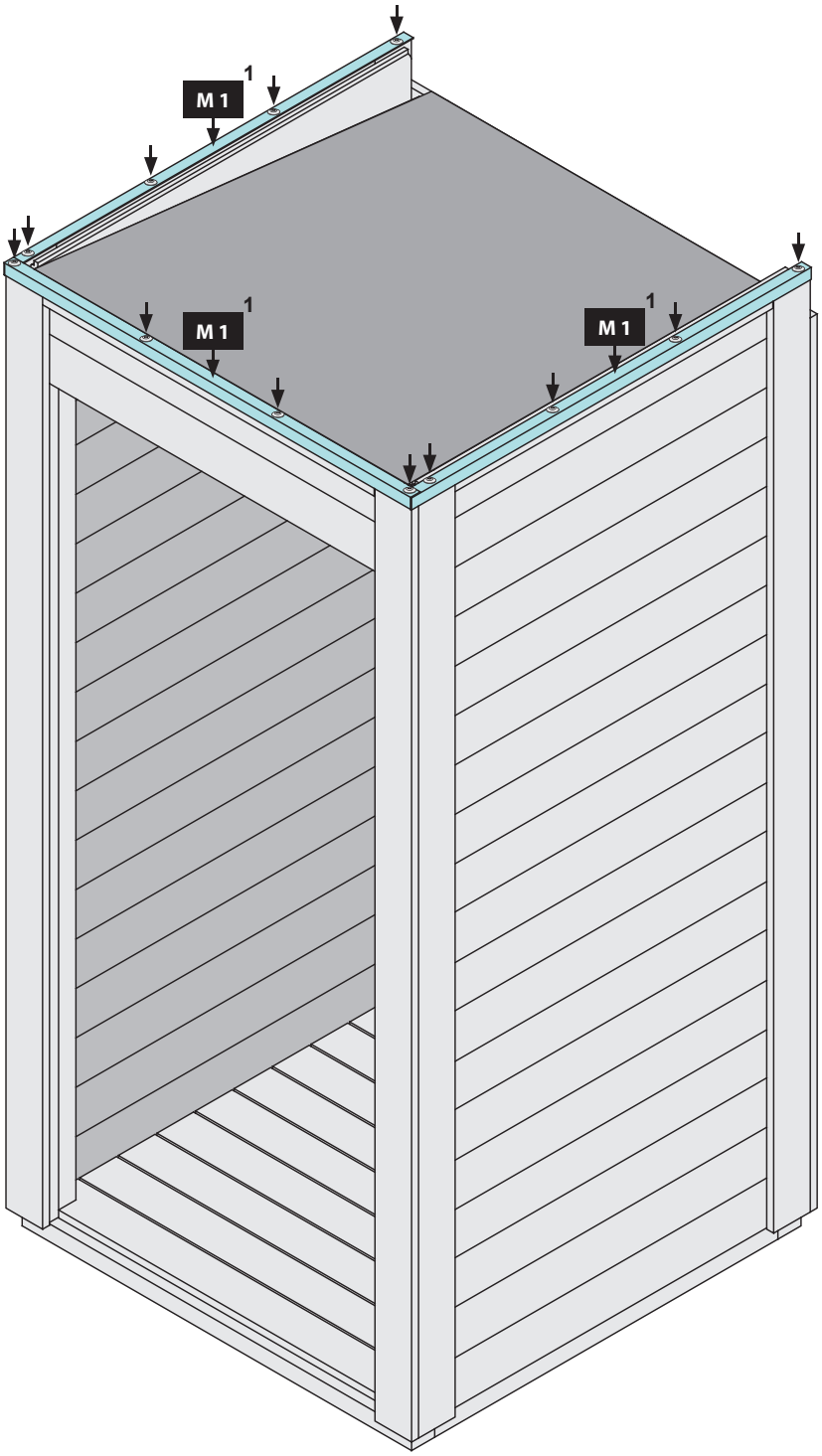







12x
Ø3 mm




M 1
1
M 1
1
M 1
1